

**Gebet zum
Gedenktag für die
Opfer von
Transphobie**

תפילה
ליום הזיכרון
הטרנסג'נדררי

**Prayer for the
Transgender Day of
Remembrance**

Gott, voller Barmherzigkeit, erinnere
Dich an diejenigen, deren Leben
durch transfeindliche Gewalt
genommen wurden. Ihre Seelen
spiegelten die beeindruckende,
mannigfaltige Pracht Deiner
Schöpfungen wider. Sie zeigten die
immer größer werdenden Vielfalt
dessen, was es bedeutet *b'Zelem
Elohim*, in Deinem Bilde geschaffen
zu sein.

Quelle der Barmherzigkeit, gewähre
ihnen wahren Schutz und Frieden,
die sie in dieser Welt verdient hätten.

Der Hass in unserer Gesellschaft
hat sie getötet und es liegt an uns,
diese Zerbrochenheit unserer Welt
zu reparieren. Mögen wir die Kraft
haben, Gerechtigkeit schnell und in
unseren Tagen zu bringen.

Derer, die ermordet wurden,
wir erinnern uns an sie.

Derer, die ihr eigenes Leben
nahmen,
wir erinnern uns an sie.

Möge die Erinnerung an sie zum
Segen sein.

Und darauf sagen wir: Amen.

God full of compassion, remember
those whose lives were taken in
transphobic violence. Those souls
reflected the tremendous,
multitudinous splendor of Your
creations; they illustrated Your
vastness through their ever-
expanding variations of being
b'tzelem Elohim, of being made in
Your image.

Source of mercy, provide them the
true shelter and peace that they
deserved in this world.

Those deaths were caused by hatred
in our society and it is upon us to
repair this brokenness in our world.
May we have the strength to bring
justice, speedily and in our days.
For those who died by murder, we
remember them.

For those who died by suicide, we
remember remember them. May
their memory be for a blessing.

And let us say: Amen.